

えくとびあん

2

立川と語ろう 立川に生きよう

FEBRUARY 2001

EKUTEBIAN Vol.19 No.199



表紙の人／五十嵐タカネ(富士見町)

撮影／細江英公

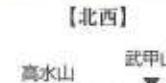
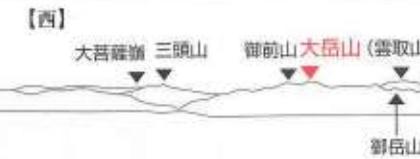
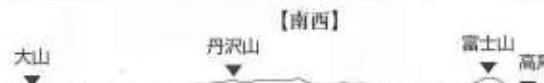
【新連載】

立川から見える山 ①

大岳山

(1267 m)

案内人 守屋龍男



[立川高島屋屋上から]

山上にも春の気配

立川から見て西の方に鍋を伏せたような姿をした一際目立つ山が大岳山である。山頂部の一部が尖っているので「キューピー山」との愛称で呼ぶ人もいる。さらに、この山に雲が掛かると雨になるとの言い伝えもあり、砂川に古くから伝わる棒打ち唄（麦打ち唄の一つ）では「大岳山の黒雲が掛かれば雨か嵐かホイホイ……」と唄っているくらい多摩の人々には馴染みのある山である。

まだ冬枯れが残る浅春三月に登ってみた。御嶽神社境内から山腹の登山道に入る。さっきまでの賑わいが嘘のように静寂なコースをのんびりと歩く。時折、まだ鳴き慣れていないのか少しひこちないウグイスの声が聞こえ春の気配を実感させる。急坂を登り鎖場や梯子を過ぎると大岳山荘や大嶽神社がある平坦地に出る。白装束に身を包んだ山伏修験者に出会った。ここは靈験な修行の山でもある。ここから一投足で山頂に着く。山頂は展望抜群で富士山や丹沢連峰が指呼の間に迫って見える。



守屋龍男さん
登山家、元立川丸中校長

行程

JR青梅線御嶽駅=西東京バス10分=湯本駅=ケーブル6分=御岳山駅=20分=御嶽神社=1時間50分=大岳山荘=20分=大岳山頂（往路を戻る）歩程約4時間。山頂から北西に尾根道をたどり鳩山をへて奥多摩駅へ出るコース（帰路3時間）、大岳山荘から南へ下り鳩原村白倉へ出るコース（帰路2時間）も。



子連れも多い登山道。
山頂では野鳥が餌食をする登山者に餌をねだる。



私と大岳山

八王子生まれの私たちは「キューピー山」と呼んでいました。高校時代、足に血豆を作つて初めて登山らしい経験をした山でもあります。どこからでもよく見え、幼なじみのような存在です。

西村麗子さん（主婦・富士見町）



日本には卓越した「童謡」がある

作曲家：ピアノスト

音介 この前、アミュートたちかわでの演奏を観ていて思つたんだけど、ブルースさん、演奏中に他のプレイヤーに目配せをしたり頷いたり、しきりにやつてたでしょ？あれ、音で「会話」してるの？
スターク そう、そんな感じ。特にこの問はジャズ・トリオだったからね。ジャズはそういう要素が大きいんですよ。
音介 それぞれの技術も勿論だけど、音でコミュニケーションできるかどうかが問題

なんですね

周りの演奏をしつかり聞いてる。この芝
あるレコードティングで、トミー・キャ
ベルという素晴らしいジャズ・ドラマ、
と一緒に演つたんだけど、この人は伝説
的なブレーヤーともたくさん競演して、
凄いビッグ・ネームなんですよ。でも、
全然エラソーじゃない。凄く謙虚。ボケ

おこ（笑）。
啓介 コミュニケートといえばブルースさん、「IT」って言葉知ってる？
スターク 「Information Technology」って云うんだよね（笑）。
啓介 そう（笑）。今はひいへ行つても何を見ても、ITでもちきりなんだけど、スターク 都合良く考えたいですよね。結局、便利になつたつてことだけなんだから。この前もイギリスのオーケストラの公演のために、Eメールで楽譜を送つたんです。パート譜も直しも、全部Eメ

ールでやりとり出来た。時間もお金もかかるないし、凄くラクでしたよ。ボクにとってはIT化って云つてもただの「道具」だよね。編集の仕事だつて、もうずいぶんコンピューター化されてるでしょ
吉介 もちろんそう。でも一方でブルースさん、人間つてそれほど利口じやないような気もするんですよ。

スターク うんうん それわかる気がするね。テクノロジーをもらう代わりに、何かを失くしていく感じ？

菅介 うん、そう。言葉にすると、ヒューマニズムとか、血の温かみとか。

スターク 一日中コンピューターゲームをやってる子供たち、ちょっと怖いよね。彼らが二十五歳になつたら、いつたいど

大もじだ問題が……
チョット立井さん、いつもそんな難しこと考へてるの（笑）？ ボクはタダの作曲家なんだから、そんなこと聞かれても困るよ（笑）。

吉介 いやいや（笑）、でも云つてること、わかるでしょ？

スターク うん、そうね……。もしボク

ら出演したんだけど、それが流れてから、CDやコンサートでボクを評価するんじやなくて、テレビCMに出たってことでスゴイって云われちゃつたんだよね(笑)。

菅井 うーん(笑)、ちょっと呆れちゃうね。

スターク でしょ? 日本の文化ってテレジだけじゃないの? 素晴らしい文化

菅井 でも、悲しいことに、今の日本の子供たちは、童謡をあまり知らないんですね。まず触れる機会が少なくなったりし、音楽の教科書からもだんだん削られてしまってる。

スターク ナンセンスだよね。以前、錦

はここ二~三年の内に、まとめてみたいと思つてるんだ。

菅井 でも、悲しいことに、今の日本の子供たちは、童謡をあまり知らないんですね。まず触れる機会が少なくなったりし、音楽の教科書からもだんだん削られてしまってる。

がたくさんあるのね。

菅介 たとえば、ブルースさんが好きな日本の文化って？

スターク ポク、一昨年くらいから、仕事をで日本の「童謡」を編曲してるんですけど、童謡はスゴイ美しい。大好き。ちょっと泣きそうになる。

菅介 ああ、そうそう。僕も日本の童謡

だとか童話や昔話は、きっと残っていく文化だと思う。

が役に立てるとしたら、希望のあるもの、ポジティブなものを作ることです。それは立井さんが云うように、芸術家の責任だと思う。逆に暗い作品を創つたとしても、それは人間としての反省だつたり、サンゲ（懺悔）を表現しているわけだから、大きな意味でポジティブだよね。一言で云うと、作品で「自由」を考えることがボクらの役割だと思つてゐるんだ。よく使われる云い方だけど、いい音楽は絶対に国や文化を超える。これは間違いない。

「**スターケ** ポクは以前、東京音大の付属高校で理論を教えてることがあるんですよ。その時、レコードで曲をかけたすると生徒が笑い出るんだ。

菅介 ああ、コマーシャルで聴いた曲って。

スターク そう。アレ、やめて欲しいね。悲しいんだよ。ポクは作曲家だから余計感じるんだろうけど、ショパンやリストの素晴らしい曲が、どうしモノを売るための道具になつてのんか作曲家に失礼だと思う。こういうこと日本だけなんだよ。

菅介 作品として純粋に観賞される前余計なファクターを通してしまふから

スターク 日本のCMはプロダクションが凄くてクオリティは高いんだよね。でも、もう少し考えて欲しい。ポクも三くらい前にCMに出たことがあるんだ。自立のCMなんだけど、外人で指揮者役が必要ということで呼ばれた。バイ

感覚だつたし名前は出さないつていう

菅介 確かに（笑）。

ら出演したんだけど、それが流れてからCDやコンサートでボクを評価するんじやなくて、テレビCMに出たってことでスゴイって云われちゃつたんだよね(笑)

啓介 うーん(笑)、ちょっと呆れちゃうね。

スターク でしょ? 日本の文化ってテレビだけじゃないのに。素晴らしい文化がたくさんあるのにね。

啓介 たとえば、ブルースさんが好きな日本の文化って?

スターク ボク、一昨年くらいから、仕事をで日本の「童謡」を編曲してるんですけど童謡はスゴイ美しい。大好き。ちょっと泣きそうになる。

啓介 ああ、そういう。僕も日本の童謡だとか童話や昔話は、きっと残っていく文化だと思う。

スターク 絶対に残ると思うよ。ボクは童謡と出会ったことだけで、日本に住んで良かったと思っているくらい。「里の秋」「おぼる月夜」「ベチカ」「荒城の月」……、みんなホントに美しい。愛している曲がたくさんある。日本がイバツでいいことだと思いますよ。宝物だよ。ボクは

はここ二、三年の内に、まとめてみたい
と思つてゐるんだ。

吉介 でも、悲しいことに、今の日本の
子供たちは、童謡をあまり知らないんで
すよね。まず触れる機会が少なくなつた
し、音楽の教科書からもだんだん削られ
てしまつて。

スターク ナンセンスだよね。以前、錦
織健（テノール歌手）と一緒に演つた時
にも童謡をアレンジしたんだけど、二〇
代のお客さんが「あのきれいな曲はなん
ていう曲なんですか」って訊いてくるん
です（笑）。外国人のボクが編曲したか
ら耳新しい感じにはなつてゐると思うけ
れど、メロディーはほとんど弄つていな
い。弄る必要がないからね。それでも、
若い人はわからないんだよね。

吉介 自分の国の文化を、アメリカ人の
ブルースさんから教わつてゐるんだ（笑）。

スターク そうヨ。ボク、貢献してゐるん
ですよ（笑）。

吉介 童謡、残つていくかなあ。

スターク バッハだって埋もれていた時
期があつたけど、メンデルスゾーンが復
活させた。絶対に童謡は残るよ。

「**スターケ** ポクは以前、東京音大の付属高校で理論を教えてることがあるんですよ。その時、レコードで曲をかけたすると生徒が笑い出るんだ。

菅介 ああ、コマーシャルで聴いた曲って。

スターク そう。アレ、やめて欲しいね。悲しいんだよ。ポクは作曲家だから余計感じるんだろうけど、ショパンやリストの素晴らしい曲が、どうしモノを売るための道具になつてのんか作曲家に失礼だと思う。こういうこと日本だけなんだよ。

菅介 作品として純粋に観賞される前余計なファクターを通してしまふから

スターク 日本のCMはプロダクションが凄くてクオリティは高いんだよね。でも、もう少し考えて欲しい。ポクも三くらい前にCMに出たことがあるんだ。自立のCMなんだけど、外人で指揮者役が必要ということで呼ばれた。バイ

感覚だつたし名前は出さないつていう

菅介 確かに（笑）。

ら出演したんだけど、それが流れてからCDやコンサートでボクを評価するんじやなくて、テレビCMに出たってことでスゴイって云われちゃつたんだよね(笑)

啓介 うーん(笑)、ちょっと呆れちゃうね。

スターク でしょ? 日本の文化ってテレビだけじゃないのに。素晴らしい文化がたくさんあるのにね。

啓介 たとえば、ブルースさんが好きな日本の文化って?

スターク ボク、一昨年くらいから、仕事をで日本の「童謡」を編曲してるんですけど童謡はスゴイ美しい。大好き。ちょっと泣きそうになる。

啓介 ああ、そういう。僕も日本の童謡だとか童話や昔話は、きっと残っていく文化だと思う。

スターク 絶対に残ると思うよ。ボクは童謡と出会ったことだけで、日本に住んで良かったと思っているくらい。「里の秋」「おぼる月夜」「ベチカ」「荒城の月」……、みんなホントに美しい。愛している曲がたくさんある。日本がイバツでいいことだと思いますよ。宝物だよ。ボクは

はここ二、三年の内に、まとめてみたい
と思つてゐるんだ。

吉介 でも、悲しいことに、今の日本の
子供たちは、童謡をあまり知らないんで
すよね。まず触れる機会が少なくなつた
し、音楽の教科書からもだんだん削られ
てしまつて。

スターク ナンセンスだよね。以前、錦
織健（テノール歌手）と一緒に演つた時
にも童謡をアレンジしたんだけど、二〇
代のお客さんが「あのきれいな曲はなん
ていう曲なんですか」って訊いてくるん
です（笑）。外国人のボクが編曲したか
ら耳新しい感じにはなつてゐると思うけ
れど、メロディーはほとんど弄つていな
い。弄る必要がないからね。それでも、
若い人はわからないんだよね。

吉介 自分の国の文化を、アメリカ人の
ブルースさんから教わつてゐるんだ（笑）。

スターク そうヨ。ボク、貢献してゐるん
ですよ（笑）。

吉介 童謡、残つていくかなあ。

スターク バッハだって埋もれていた時
期があつたけど、メンデルスゾーンが復
活させた。絶対に童謡は残るよ。



■前井健介（佐賀県川棚町） 東証先行

の演奏も全部聴いてくれた。そしてボクのやつてることを、凄くいいレベルに引きっぱり上げてくれた。とても勉強になりましたよ。

A framed portrait of a man with a mustache, resting his chin on his hand.

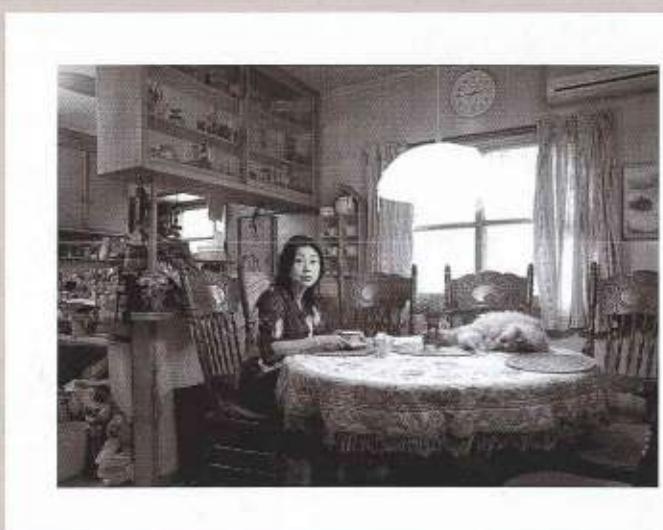
(自己申告によるプロフィール)
●氏名／藤井美知子／23年
●ハウスに住む理由
●あなたの夢は？



●藤井美知子／舞台美術家／23年
●アトリエが必要。自然だから。
●毎日工作し続けて死ぬ。



●野上文天・正美／コンピューターシステム開発／20年
●自由。
●心の壁をとりはらうこと。



●立野マリ／お絵かき／25年
●広い空間、面白い仲間、自由な空気、楽しい貧乏。
●広い広い海の見える所で友達同士近所に暮らして
今のような生活をしたい。週刊新潮の表紙を死ぬまで描きたい。



●玉賀多恵子／グラフィックデザイナー／20年
●一階・平屋・庭付・木造・広い部屋がある。
ボロくて密閉感がない。友だちが多くバーベコなどスグできる…。
●南国楽園ぐらし。



●さとうその子／アーティスト／25年
●空間が広い。
●ターシュ・ディユーダーのように生活したい。



●青藤正良／音楽家／17年
●自由スペース。
●ファンキーなおじいちゃんになること。



外人ハウスを初めて訪ねたのは十七年前の雑誌取材のときだった。緑の芝に囲まれた平屋モルタル造りの内部は、細かく仕切られてなく広々としていた。そこには「自由」とか「夢」を感じさせる何かがあった。

そもそも外人ハウスは戦後、進駐軍の兵隊が住むために作られた貸家である。欧米風の生活だから靴を脱ぐための三和土はないし、バスタブと便器が同じところにある。アメリカ軍の基地が縮小されるにつれて、だんだんと日本人も住むようになった。

そのハウスも築五十年以上たち、相当ぼろぼろになって取り壊されるものが多くなった。バスルームでシャワーを浴びていて、壁に手をついたら隣の寝室に倒れこんだという笑い話のようなこともあったそうだ。

ハウスに住んでいる人に会ってみたいという好奇心から撮影を始めたが、ハウスを舞台に自分の好きなことをして暮らしている人たちの貴重な記録になりつつある。

（石崎幸治）



石崎幸治（いしざきこうじ）

写真家。1947年、東京都府中市生まれ。1971年に早稲田大学商学部卒業後、約1年の会社勤務を経てフリーランスのカメラマンに。風景、人物、料理、建築と幅広い分野で活動を展開。昨年8月にギャラリー新紀元（昭町）で「外人ハウスに住む人たち」と題して写真展を開催した。

アメリカ村の人々

写真家・石崎幸治の外人ハウス探訪

表紙の人 五十嵐タカネさん
(富士見町)

富士見町5丁目、この寒空にカーン、カーンと火の用心の拍子木が響く。タカネおばさんが毎晩町内を打って回る音だ。タカネさんはご尊父から引き継いで、実に16年間に亘って鳴らし続けてきた。誰に頼まれたのでもない、寒夜、自然に足は町内に赴き「火の用心！」を呼び掛けている。「私が回っているうちは、絶対に町内から火事は出しまい」という気概が湧いてくるという。拍子木にも鳴りのいいものとそうでないものがあり、タカネさんの打つ拍子木はもう何代にも亘っている。

(於・富士見町小路/撮影・細江英公)

東風

年頭から21世紀、21世紀と騒ぎ立てられると、耳にタコができる心地だが、それでも尚、世紀をまたいで生きている慶びはうすれない。1月の13日に「えくてびあんパーティー」を例年のように開いたが、200人以上の方々がご参集くださった。嗚呼、この方々と共に新世紀を生きてゆけるのかと感無量であった。人が一番好きなのは、やはり「人」なのである◆今月号の対談を読んで、アレッと思われた方も多いのではないかだろうかと察するが、先月、工房でやった対談があまり面白かったので「前編」と「後編」とに分けて掲載してみた、はじめての試みである。音楽家といわれる方とは幾人か対談させていただいたが、ブルース・スタークさんの場合は作曲家、編曲家、ピアニストという幅の広さ、深さもあって長時間にわたった。世界的な音楽家が柏町に住んでおられるよとは、ゆめ考えなかしたことだ◆通称「アメリカ村」は不動産評価では大した価値はもないかも知れないが、どこか、日本の家屋がもっていない魅力がある。住んでいる人々のキャラクターがひと味ちがうのかも知れない。少し大仰に聞こえるかもしれないが、生活哲学をもっている人たちなのである◆オルガンのなつかしき音 えくてびあん

【第三次えくてびあん同人】
編 著 大久保清志/小林康史/杉山清純
芳賀敏博/山田五郎
デザイン 沢田隆男/AMNET DF
写 真 長坂洋平/五味孝平

えくてびあん 2月号

第19巻 通巻199号
平成13年2月1日発行

発 行 えくてびあん編集工房
〒190-0012
東京都立川市曙町2-17-5 杉田ビル3F
TEL. 042-528-0082 FAX. 042-528-0065

編集人 立井啓介
発行人 瀬尾勤三
印 刷 (株)大廣社

Topics トピックス

『ペデストリアン・デッキ』完成

1月12日/JR立川駅北口デッキ開通記念式典

かねてより建設中だった立川駅北口の連絡デッキ、通称「ペデストリアン・デッキ」の主要通路が完成。1月12日、その開通記念式典が行われた。

当日はまずアトラクションとして、あおば第二保育園の園児27名による「ブルーリーフエンジェルズ」の演奏。続いて、民間では日本唯一の女性だけのマーチングバンド「総合警備保障・女子儀仗隊」の演奏が披露され、お祝いムードを盛り上げた。



式典ではまず、主催者である立川駅北口駅前地区まちづくり協議会会長・伊藤平八郎氏が「着想から7年を数えたデッキの開通で、北口の更なる発展を目指したい」と挨拶。続いて来賓代表として立川市長・青木久氏も祝いの言葉を述べた。

そして来賓者11名によるテープカットの後、いよいよデッキの渡り初め。女子儀仗隊の先導のもと、JRコンコースから多摩モノレール立川北駅までの経路を、待ちかねていた市民およそ200名が一斉に渡り、北口の新しい風景を楽しんだ。



木浦館 MOPPOU-KAN

●羽衣町1-18-1 土方ビル1F
●527-3006 ●17:00~深夜2:00
●火曜日定休 ●24席 ●Pなし

この値段でこの味!
本場、韓国の味を愉しみに行こう

真味百撰

④6



石鍋ビビンバフ(写真) 880円
ファミリー(タン、カルビ、ハラミ
300g) 1,380円
カルビ、ハラミ 各480円
キャベツチヂミ 480円



ごろさんの独断毒語

⑯

R-15

最近の映画に「バトル・ロワイアル」という話題があります。R-15という印がつけられたことでも話題を呼びました。私ははじめ、R-15の意味合いがよく解りませんでした。十五歳以下は観てはならないという印であることは解りますが「R」とはいったい何の略なのでしょうか。

世の中には物識りがあるので、あのRというのはRestrictedの頭文字で「制限された」という意味だと教えてくれた人がおりました。こんな些細なことでも、識るということはなにがなし心地いいものです。

ところで、この頃「バーチャル」という言葉をよく耳にいたします。実際には見ても触つてもいないのに、現実と思つてしまふことがあります。これだけテレビやインターネットが発達すると、それを見ているだけで、自分が体験したような気分になる。さらに携帯電話が普及して「マルトモ」とか云つて、会つては一種の特技でしょうか。

例えば新春の名物になった箱根駅伝。今年は特に往路、復路ともにデッドヒートを繰り返し応援にも熱が入りましたが、炬燵にあたりながら密柑をむき観戦しているのと、東京・大手町の読売新聞社前でスタートを観て、戸塚や小田原まで電車で追っ掛け観戦するのとは大違い

特に往路、復路ともにデッドヒートを繰り返し応援にも熱が入りましたが、炬燵にあたりながら密柑をむき観戦しているのと、東京・大手町の読売新聞社前でスタートを観て、戸塚や小田原まで電車で追っ掛け観戦するのとは大違い

特に往路、復路ともにデッドヒートを繰り返し応援にも熱が入りましたが、炬燵にあたりながら密柑をむき観戦しているのと、東京・大手町の読売新聞社前でスタートを観て、戸塚や小田原まで電車で追っ掛け観戦するのとは大違い

特に往路、復路ともにデッドヒートを繰り返し応援にも熱が入りましたが、炬燵にあたりながら密柑をむき観戦しているのと、東京・大手町の読売新聞社前でスタートを観て、戸塚や小田原まで電車で追っ掛け観戦するのとは大違い

特に往路、復路ともにデッドヒートを繰り返し応援にも熱が入りましたが、炬燵にあたりながら密柑をむき観戦しているのと、東京・大手町の読売新聞社前でスタートを観て、戸塚や小田原まで電車で追っ掛け観戦するのとは大違い

自然に対する感受には大きな差があるはずです。風に吹かれ、雨に打たれて知るものがあります。私の俳句の師匠である上田五千石はよく、テレビ俳句はダメ。だと教えておられました。ブラウン管を眺めて実際に観たような気になつてしまうから、リアリティーがなくなつてしまふのだと。観て、触つて、匂いをかいで、食べられるものならば舌で味わつてみる。そうしているうちに自ずと一句を賜るのだと。

さて、R-15の話に戻りますが、十五歳以下の少年少女に、これを適用したらどんなものでしょう。滑つて、転んで、泣いて、ふんだんに遊んだらしいのです。ケンカも生きてゆく技術のひとつかも知れません。バーチャルから離れて「実」の世界を充分に体験することによって、バーチャルを「深く」味わえるようになるのではないかでしょうか。

私は別にバーチャルを毛嫌いしているわけではありません。なにしろ「時代の子」ですから。それでも、最近「焚火」を見かけなくなりましたね。登校の途中、ちょっと手をあぶつて、駆け足で校門をくぐる小学生も見かけなくなりました。(やまだごらう・詩人)



青三郎美穂 VI

人に物を贈るときの
謙遜の心や言葉のこと。
上の人に対し、自分の意見を云うときの
謙遜語。献は、たてつる、ささげるの意。
芹は、春の七草の一つセリ。転じて、つま
らない野菜をいう。献芹は、「つまらないも
のですが、どうぞ」という意味。



「常楽我津」(じょうらくがづ)放送時間
スカイパーエフTV 216ch、マイ・テレビ 84ch
土曜 午前9時~9時15分
午後7時15分~7時30分
再放送/火曜 午前9時~9時15分
午後7時45分~8時
放送時間は予告なく変更する場合がございます。
立川に育てられて六十五年

真咲苑

柴崎町1-2-13 Tel. 527-0111(代)

I SUPPORT YOUR DREAM
あなたの夢に共進む
あさひ銀行
Asahi Day Dream Company 1970-2001

デジタルえほん メモリーブックにどうぞ…



ミッキーや
キティちゃんと一緒に…!!
あなたの
写真と名前が
電子本の中に
入ります。

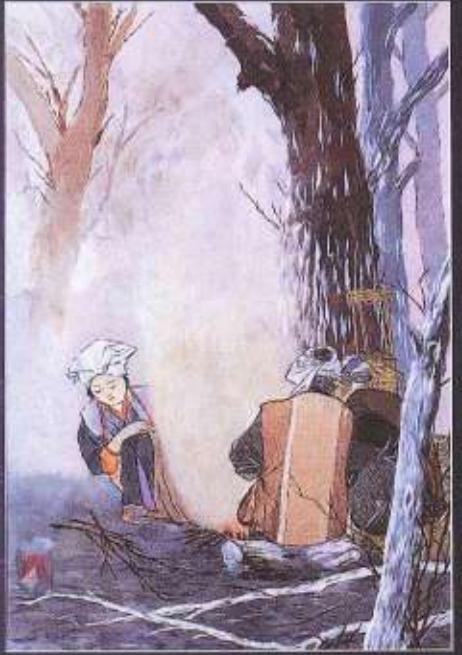
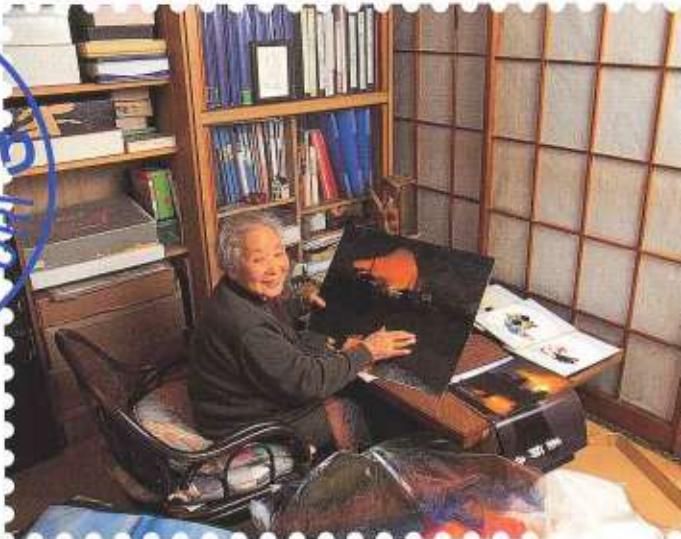


PLANNING・DESIGN・PROCESS・PRINTING
株 大廣社 042-527-1911
〒190-0022 東京都立川市錦町5-17-13
FAX. 527-1949
E-mail JD05215@city.ne.jp

和紙ちぎり絵作家 横井キミ（柴崎町）



川合玉堂作「焚火」をモチーフに



横井
キミ

ちぎり絵を始めたのが七十三歳の時。去年九十になりましたからキナリアはたった十七年。まだまだ納得のいくものは出来ないのですが、昨年の五月、オランダで美術関係の仕事をしている娘から個展をやらないかとの誘いがあり、アムステルダムまで行つてきました。なんでも「日蘭国交一〇〇年祭」の記念事業のひとつとかで、こんな私でも役に立つんならと引き受けたんです。

向こうには十日ばかりいたのかしら。皆さん喜んでくれたみたいですが、詳しいことはわかりません。だって、私は言葉ができないんですから（笑）。でも、会場で私の作品を見た一人の紳士が、次の日に大勢の子供たちを連れてやってきたのには驚きました。小学校の先生だったんです。嬉しかったですね。

ちぎり絵の他にもやりたいことばかりで、身体がいくつあっても足りません。